

Avis à la population

steinfort.lu
#mirsistengenfort



Steinfort, le 13 janvier 2023

Réaménagement de la Cité Herrenfeld à Steinfort

Par la présente, nous vous informons que les travaux d'infrastructure de la Cité Herrenfeld à Steinfort arrivent à une nouvelle phase. Pendant ces travaux, qui dureront **du 23 janvier 2023 jusqu'à prévisionnellement le 30 avril 2023 inclus**, il faudra s'attendre aux perturbations suivantes :

- Route barrée de la Rue des Carrières à partir de la Rue de Koerich jusqu'à la Rue du Cimetière inclus à partir du 1^{er} février 2023. Toute circulation sera interdite ;
- Perturbations possibles à la hauteur des maisons N° 10, 10a et 12 Rue des Carrières suite au changement du transformateur. En cas de perturbations, les habitant.e.s concerné.e.s sont prié.e.s de garer si possible leurs voitures dans la partie barrée de la Rue des Carrières ;
- Route barrée de la Rue Herrenfeld à hauteur des maisons N°1 jusqu'au N°17, ce qui pourra engendrer un accès limité aux garages concernées.

Les informations concernant les éventuels modifications des lignes et des arrêts de bus scolaires ont été communiquées en temps utiles aux citoyen.ne.s concernée.e.s.

En vous remerciant pour votre compréhension et en vous priant d'excuser d'éventuels désagréments causés par ces travaux, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées,

Le Collègue des Bourgmestre et échevins

Andy GILBERTS
Échevin

Sammy WAGNER
Bourgmestre

Marianne DUBLIN-FELTEN
Échevine



Commune de
Steinfort

Mitteilung an die Bevölkerung

steinfort.lu
#mirsistengefort



Steinfort, den 13. Januar 2023

Neugestaltung der Cité Herrenfeld in Steinfort

Hiermit möchten wir Sie darüber in Kenntnis setzen, dass die Infrastrukturarbeiten in der Cité Herrenfeld in Steinfort in eine neue Phase eintreten. Während diesen Arbeiten, **die vom 23. Januar 2023 bis voraussichtlich einschließlich 30. April 2023** dauern werden, ist mit folgenden Beeinträchtigungen zu rechnen:

- **Vollsperrung der Rue des Carrières ab der Rue de Koerich bis einschließlich zur Rue du Cimetière ab dem 1. Februar 2023.** Jeglicher Verkehr wird verboten;
- Mögliche Störungen auf der Höhe der Häuser Nr. 10, 10a und 12 Rue des Carrières aufgrund des Austauschs des Transformators. Im Falle von Störungen werden die betroffenen Anwohner.innen gebeten, ihre Autos möglichst in dem gesperrten Teil der Rue des Carrières zu parken;
- Straßensperrung in der Rue Herrenfeld auf Höhe der Häuser Nr. 1 bis Nr. 17, was zu einer eingeschränkten Zufahrt zu den betroffenen Garagen führen kann.

Informationen über mögliche Änderungen der Schulbuslinien und -haltestellen wurden den betroffenen Bürger.innen bereits mitgeteilt.

Wir bitten Sie diese Unannehmlichkeiten zu entschuldigen und hoffen auf Ihr Verständnis.

Der Schöffenrat

Andy GILBERTS
Schöffe

Sammy WAGNER
Bürgermeister

Marianne DUBLIN-FELTEN
Schöffin



Commune de
Steinfort